



GENERAL CERTIFICATE OF SECONDARY EDUCATION

TURKISH

Reading

1924/03

Candidates answer on the Question Paper

OCR Supplied Materials:

None

Other Materials Required:

None

Wednesday 19 May 2010

Afternoon

Duration: 1 hour



Candidate Forename		Candidate Surname	
-----------------------	--	----------------------	--

Centre Number						Candidate Number				
---------------	--	--	--	--	--	------------------	--	--	--	--

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Write your name clearly in capital letters, your Centre Number and Candidate Number in the boxes above.
- Use black ink.
- Read each question carefully and make sure that you know what you have to do before starting your answer.
- Answer **all** the questions.
- Do **not** write in the bar codes.
- Write your answer to each question in the space provided. Additional paper may be used if necessary, but you must clearly show your Candidate Number, Centre Number and question number(s).

INFORMATION FOR CANDIDATES

- The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.
- The total number of marks for this paper is **40**.
- For each exercise there are instructions telling you what to do and whether you have to answer in Turkish or English.
- You do not have to write in full sentences and your answers will not be marked for the accuracy of the language.
- Dictionaries are **not** allowed.
- This document consists of **16** pages. Any blank pages are indicated.

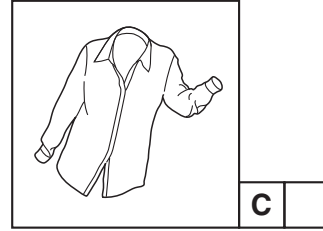
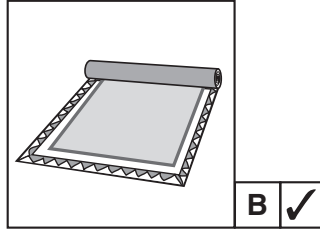
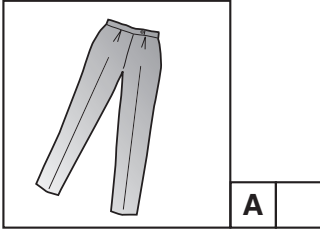
2
SECTION 1

Exercise 1: Questions 1-5

Answer each question by ticking (✓) one box only.

Example: You see this sign in a shop.
“Halı yıkanır.”

What can you get cleaned here?

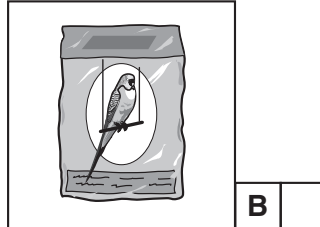
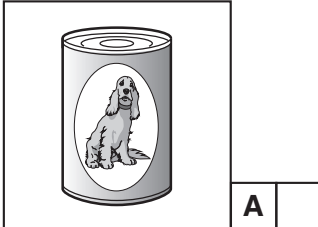


The correct answer is **B**.

1 You read this in a shop window.

“Kuş yemi bulunur.”

What food can you buy here?

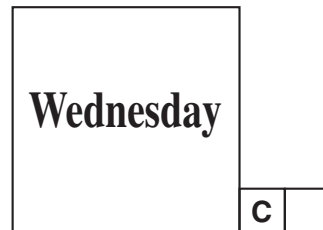
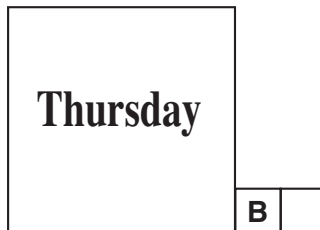
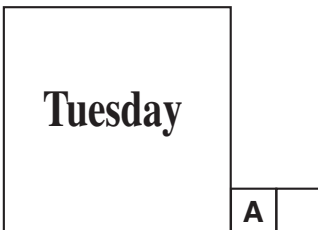


[1]

2 You see this sign in a shopping centre.

“Her Perşembe geç alışveriş!”

Which day can you do late shopping?



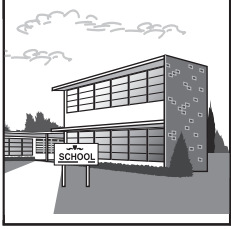
[1]

3

3 You receive this text message from your friend.

“Otobüs durağında buluşalım.”

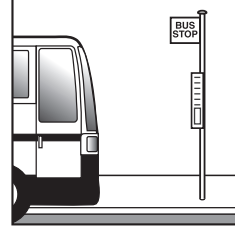
Where will you meet?



A



B



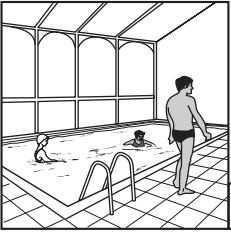
C

[1]

4 You read this notice in the street.

“Yeni lokantamıza hoş geldiniz.”

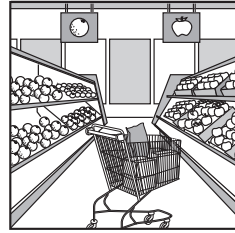
What is it telling you about?



A



B



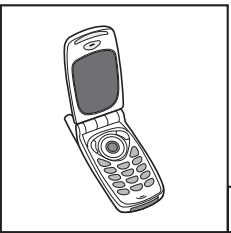
C

[1]

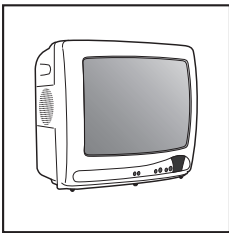
5 You see this advert in a shop.

“Bilgisayarlarda ucuzluk.”

What is on sale?



A



B



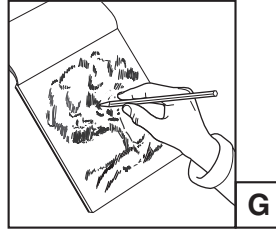
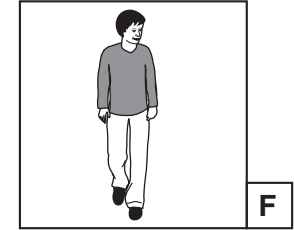
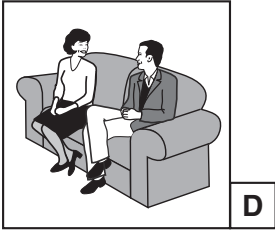
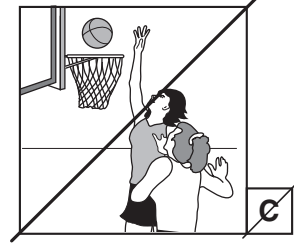
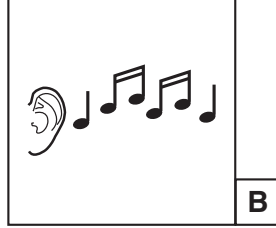
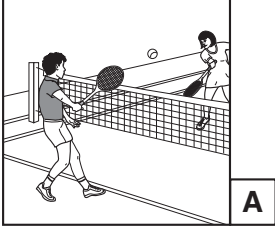
C

[1]

[Total: 5 marks]

Alıştırma 2: 6-10 arası sorular**HOBİLER**

Resimlere bakın. Tümceleri okuyun.



Kim ne yapar? Doğru harfleri kutulara yazınız.

Örnek:

Damla'nın ablası basketbol oynar.

C

6 Damla'nın babası yürür.

[1]

7 Damla'nın annesi resim yapar.

[1]

8 Damla'nın ağabeyi tenis oynar.

[1]

9 Damla'nın kızkardeşi dans eder.

[1]

10 Damla'nın dedesi müzik dinler.

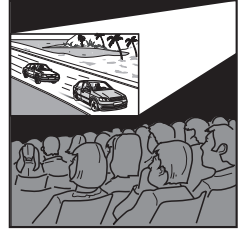
[1]

[Total: 5 marks]

Alıştırma 3: Soru 11-15

EL İLANI

Aşağıdaki el ilanını okuyun.



EĞLENCE

Yeni sinemamıza herkesi bekliyoruz. Sinemamızda yılın en yeni filmlerini seyredeceksiniz.

Her Pazartesi günü yeni bir film gösterilir. Pazar günleri, 8 yaşından küçük çocuklar için çocuk filmleri var.

Sinemamıza dışarıdan yiyecek getirilemez. Bunları sinemada satın alabilirsiniz. Film izlerken cep telefonları kapalı olmalıdır.

Bazı günlerde biletler, öğrenciler, 60 yaş üzeri kişiler ve öğretmenler için indirimlidir. Salı günleri saat 18.30 programı 60 yaş üzeri kişiler için yarı fiyattır. Hafta sonları, öğrenciler ve öğretmenler için özel indirim vardır.

Her ay film listesini gişemizden bedava alabilirsiniz.

Sinemamız 10 Mayıs'ta açılıyor. İlk gününe hepiniz davetlisiniz.

Listeyi ve soruları okuyun.

- A** akşamları
- B** bedava
- C** cep telefonları
- D** Cumartesi ve Pazar günleri
- E** daha ucuz
- F** fotoğraf makineleri
- G** her ay
- H** her hafta
- I** içecek
- J** Pazartesi günleri
- K** ~~sabahları~~
- L** yiyecek

Örnek:

Pazar 8 yaşından küçük çocuklar için özel bir film vardır.

K

Doğru harfi kutulara yazınız.

- | | | |
|---|--------------------------|-----|
| 11 Sinemaya getiremezsiniz. | <input type="checkbox"/> | [1] |
| 12 Film sırasında kapalı olmalıdır. | <input type="checkbox"/> | [1] |
| 13 Salı günleri, biletler 60 yaş üzeri için | <input type="checkbox"/> | [1] |
| 14 Öğrenciler için indirim var. | <input type="checkbox"/> | [1] |
| 15 Gişeden ücretsiz bir film listesi alabilirsiniz. | <input type="checkbox"/> | [1] |

[Total: 5 marks]

8
SECTION 2

Alıştırma 4: 16-20 arası sorular

Arkadaşınızdan aldığınız elektronik postayı okuyorsunuz.

FUTBOL

Selam,

Sonunda futbol maçları bitti ve sana yazabiliyorum. Bir aydır dayımlarda kalıyordum. Biliyorsun Avrupa Şampiyonluk Kupa maçları vardı. Annem futbol sevmiyor. Babam da gece çalıştığı için maçları izleyemiyordu. Tek başına maç izlemek hiç de hoş değil. Bu yüzden dayımlarda kaldım. Dayım futbolu çok sever. Özellikle de bizim takım kazanınca o kadar mutlu oluyordu ki; anlatamam. Bizim takım yenince hemen sokağa fırlıyorduk. Arabalarla şehri dolaşıyorduk. Bağırımdan sesimiz kısıldı. Çok ama çok eğlendim. Maçlardan sonra bütün taraftarlarla birlikte olmak çok heyecanlı.

Futbol dolu bir ay yaşadım ama hiç bilgisayarda oyun oynamadım ve İnternette konuşmadım. Annem ve babama söz verdim ve şimdi yapamadığım bütün proje ve ödevlerimi yapacağım. Bir süre daha sana mesaj gönderemezsem nedeni budur, haber vermek istedim. Umarım senin de benim kadar çok işin yoktur.

Eren



Bu yazıya göre aşağıdaki her tümce için doğru yanıtı işaretleyiniz.

Örnek:

Eren şimdi

A okulunda

☐

B evinde

☒

C dayısında

☐

16 Eren futbol maçları izliyordu.

A bir haftadır

☐

B dört haftadır

☐

C  haftadır

☐

[1]

17 Eren'in gece alışıyor.

A annesi

☐

B dayısı

☐

C babası

☐

[1]

18 Eren'in sesi kısıldı.

A řarkı söylemekten

☐

B bağırmaktan

☐

C hasta olduėundan

☐

[1]

19 Futbol maçı izlerken çok

A zld

☐

B heyecanlandı

☐

C kızdı

☐

[1]

20 Eren şimdi

A sınava girecek

☐

B bilgisayarında oyunlar oynayacak

☐

C derslerini yapacak

☐

[1]

[Total: 5 marks]

Alıştırma 5: Soru 21-25

CEP HARÇLIĞI

Aşağıdaki görüşleri okuyunuz.

Selam! Ben Emre . Ailemden sık sık para istemekten hoşlanmam. Bana her hafta daha fazla harçlık verilmesini tercih ederim. Böylece yeni bilgisayar oyunlarını hiç beklemeden alabilirim.
Merhaba! Ben Hale . Ben de daha fazla cep harçlığı verilmesini istiyorum. Paramı harcamayıp biriktireceğim. Böylece sene sonundaki okul gezisinde daha çok para harcayabilirim. Bu yıl Antalya'ya gideceğiz. Çok heyecanlıyım.
Selam! Ben Özlem . Ben ailemden daha fazla harçlık istemek yerine Cumartesi günleri bir süpermarkette çalışıyorum. Bu yüzden hem para kazanıyor hem de iş deneyimi ediniyorum.
Selam! Ben Volkan . Bana yalnız okulda yiyecek, içecek gibi günlük harcamalarım için para verilmesini istiyorum, çünkü alışveriş yapmasını sevmiyorum. Giysi ve okul gereçleri gibi gerekli eşyalarımı ya annem ya da babam alır.
Merhaba! Ben Umut . Ben fazla harçlık istemiyorum, çünkü harçlığım çok olursa gereksiz harcamalar yapma alışkanlığı edinebilirim. Ayrıca parayı düşürür ya da kaybederim diye endişelenirim.
Merhaba! Ben Mustafa . Ben resim yapmayı çok severim ama kağıt ve boyalar çok pahalı. Bu yüzden bana daha çok harçlık gerekli.
Selam! Ben Pınar . Ben de çok harçlık verilmesini isterim. Arkadaşılarıma ve ailemdeki kişilere doğum günü hediyelerini kendi biriktirdiğim para ile alıyorum.

Kim konuşuyor? Doğru adı yazınız.

Örnek: Ben alışverişini sevmem	Volkan
---	--------

- 21 Harçlığım ile hediyeler alırım. [1]
- 22 Çok para beni rahatsız eder. [1]
- 23 Sürekli para istemeyi sevmem. [1]
- 24 Harçlığımı okul gezisinde harcayacağım. [1]
- 25 Harçlığımı hemen sevdiğim şeylere harcıyorum. [1]

[Total: 5 marks]

11
BLANK PAGE

PLEASE DO NOT WRITE ON THIS PAGE

12
SECTION 3

Alıştırma 6: Sorular 26-29

TATİL PLANI

Aşağıdaki tatil planlarını okuyunuz.

Selam Lara,

Biz bu yaz araba ile Türkiye'ye gitmeyi planlıyoruz. Teyzemler de bizimle geleceği için iki araba gidiyoruz. Şimdiden yolda nasıl vakit geçireceğimi düşünüyorum. Yeni bir kaç kitap aldım ama onları okumayı değil de sesli kasetleri, dinlemeyi düşünüyorum. Arabada kitap okursam midem bulanıyor, bu yüzden dinlemeyi tercih ediyorum.



Türkiye'de anneannemlerin yazlığında kalacağız. Uzun bir araba yolculuğundan sonra şehir gezintisi yapmayı düşünmüyoruz. Herhalde dört hafta kalırız çünkü babam daha fazla izin alamıyor.

Bol bol yüzüp, yaz konserlerine gitmeyi planlıyorum. İlk kez uzun bir araba yolculuğu yapacağım için çok heyecanlıyım. Senin yaz planların neler? Yakında yazarsan sevinirim.

Nevin

Selam Nevin,

Biz bu yaz Kıbrıs'a gitmeyi planlıyoruz. Aslında Türkiye'ye gitmek istiyorduk ama amcamın oğlu evleniyor ve düğüne katılmamız gerekiyor. Annem ve babam ancak iki hafta izin alabildiler, bu yüzden uçak ile gidiyoruz. Uçakta film gösterilmezse kendi bilgisayarımdan film izlemeyi düşünüyorum.

Düğün gelinin yaşadığı şehirde olacak. Tüm akrabaların birlikte kalacağı bir otelde yer ayrılmış, biz de orada kalacağız. Otelin olduğu yerde ne deniz ne de yüzme havuzu var ama gezilip görülecek çok tarihi ve turistik yerler var. Herhalde düğünden arta kalan zamanda bol bol şehir turu yaparız. Açıkçası ben bu tatil için biraz endişeleniyorum. Düğünleri o kadar sevdiğimi söyleyemem. Neyse yine sana yazarım.

Lara

Tabloya gerekli bilgileri **Türkçe** olarak yazınız.

	NEVİN	LARA
Örnek: Nereye gidecekler?	Türkiye	Kıbrıs
26 Yolculuk boyunca ne yapacaklar?
27 Nerede kalacaklar?
28 Tatil yerindeyken ne yapamayacaklar?
29 Ne hissediyorlar?

[Total: 8 marks]

Alıştırma 7: 30-33 arası sorular

Aşağıdaki yazıyı bir Sağlıklı Yaşam Dergisinde okuyorsunuz.

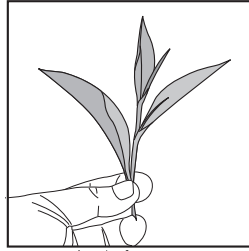
ÇAYIN ÖYKÜSÜ

Genellikle sıcak, bazen de buzlu ve limonlu içilen çay, günümüzde pek çok ülkede kullanılan bir içecektir. Çayın Anayurdu Asya'da Çindir. Ancak çay Türkiye'de de çok miktarda üretilmekte ve tüketilmektedir. Özellikle Doğu Karadeniz bölgesinde Rize dolaylarında çok yetiştirilir. Çay yetiştirilebilecek bölgelerin ilkbaharda ve sonbaharda çokça yağmur alması gerekir. Çay bitkisi sert rüzgarlardan hoşlanmaz.

Çay doğal olarak boyu 10 metre'yi bulan bir bitkidir. Toplanması kolay olsun diye boyu 1.20-1.50 metre arası kesilir. Beyaz çiçekleri ve küçük esmer meyveleri vardır.

Çay toplayıcıları en üstteki yaprakları bir bir koparır ve sepetlere yerleştirir. Bu sepetler kurutma yerlerine gönderilir. Yapraklar özel yerlerde bir süre kurutulur. Açık havada bir süre bekletildikten sonra istenilen büyüklükte kıyılır ve kutulara doldurulur.

Yapraklarında rahatlatıcı etki veren doğal bir madde taşır. Çay, çay yapraklarının üzerine sıcak su dökülerek yapılır. Siyah çay demlenince koyu kırmızı bir renk olur. Yeşil çay, siyah çayın geçtiği işlemlerden geçmediği için haşlandığı zaman suyu açık renk olur.



Aşağıdaki tümceleri bu yazıya göre doğru olarak tamamlayın. Kutuların içine doğru harfleri yazın.

- A ... Hindistan'dır.
~~B ... İlkbahar ve Sonbaharda yağışlı olmalıdır.~~
 C ... Çin'dir.
 D ... sepetlerde kurutulur.
 E ... tavalarda kurutulur.
 F ... çay bitkisi çiçeklerine zarar verir.
 G ... koyu renk olmaz.
 H ... çay bitkisi için gereklidir.

Örnek: İklim	B	
30 Çay yaprakları		[1]
31 Çayın vatani		[1]
32 Yeşil çay		[1]
33 Yağmur		[1]

[Total: 4 marks]

Exercise 8: Questions 34-36

You read this article in a Health and Beauty Magazine.

AROMATERAPİ

Aromaterapi sağlık ve güzelliği destekleyen doğal bir terapidir. Aromaterapi masajı bitkisel kokulu yağlar kullanılarak yapılır. Masaj vücudu rahatlatırken, kokulu yağlar da kendimizi iyi hissetmemizi sağlar.

Bu yağlar, yüz ve saç dahil tüm vücuda değişik masaj tekniğiyle sürülür. Günümüzün stresli yaşam biçiminden kurtulmak ve kendinizi daha sağlıklı ve huzurlu hissetmek istiyorsanız, Aromaterapi masajını en kısa zamanda denemelisiniz. Aromaterapi masajını, isterseniz Güzellik ve Sağlık Merkezlerinde, isterseniz de kendi evinizde uzman bir terapist tarafından yaptırabilirsiniz.



Answer these questions in English.

Example: What is the article about?

Aromatherapy.

34 What is the effect of Aromatherapy on the body?

..... [1]

35 What kind of oil is used for the Aromatherapy massage?

..... [1]

36 Apart from its effects on the body, why might people need Aromatherapy?

..... [1]

[Total: 3 marks]

Copyright Information

OCR is committed to seeking permission to reproduce all third-party content that it uses in its assessment materials. OCR has attempted to identify and contact all copyright holders whose work is used in this paper. To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced in the OCR Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations, is given to all schools that receive assessment material and is freely available to download from our public website (www.ocr.org.uk) after the live examination series.

If OCR has unwittingly failed to correctly acknowledge or clear any third-party content in this assessment material, OCR will be happy to correct its mistake at the earliest possible opportunity.

For queries or further information please contact the Copyright Team, First Floor, 9 Hills Road, Cambridge CB2 1GE.

OCR is part of the Cambridge Assessment Group; Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.